

1915-12-13

SENDER

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Augusta Pedersen

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Archive:
Mappe 87 nr. 46

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Rosenvangen 13-12-15

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 87 Nr. 46

Kære August & Moder. Tak for læs
af Din fortreffelige roman, den er udmærket.
at Du kunde få alt det ud af eller rittere ind
i mine smædtunge som styrte af, så de ved
målet falder over hinanden. Jeg havde en
følelse af, at når målet er nået af den første
standser, så må de alle brase over ham, og
han segne ned, og så af træthed. Ja du ser, at
mine tanker holder sig noget mere til jorden, end
Dine, måske af til vitelighed. Derfor glædes
jeg mest, og ubetinget over, at Agaton og alle der
vinder livets kroner, modtager den knæende, for
der er jeg så ganske med, at knæne er på sin
plads. Livets løbe er et andet, og ikke så hese-
blæsende. Ja undskyld at mine tanker, som jeg
sår dem ved at læse dit stk, på dette punkt bliver
til kritisk, men du beder selv om min mening, og
Din er måske alligevel den rette. Endelig kan
jeg ikke tillægge at sige, at når træning

består i arbejde, at slide, - det, at sulte,
saa forstår j, ikke ret hvor kræfterne kommer fra
I gamle dage hed det, at uden al og flæsk
x helten ingen ting. Lad det nu være galt,
han har meget bedre af kartofler og bønner,
men lidt af den slags får du dog vist inde
ham, om han skal nå det mål som jordens
børn stille ham her nede. Alt det andet er
udmærket, og for resten kan det jo godt være,
at soldaterne underforstår det jo jo og saa nok
kan underforstå. Tilgiv at j x et mandfolk,
og ikke kunde lade være at spige lidt. Hde
i løbegravene tror j de fløte sønderjyder x godt
modtagelige for den mad der er i dit stykke,
for mad x dr, og rogelig, men du er for tydelig,
og det er det vigtigste. Ordet er sjældent af
dit ord er sund og nærme kost, og du skal
ret have tak for at du har fået mit lille
uanselige prø til at vokse op til din dejlige
blomst. Og så tak for brevet. Tegningerne
ja lad dem blot blive til de bliver brugt,

forhåbentlig til næste. Og skulde de siden
på en eller anden måde kunne komme søndre-
jydske eller blot en af dem til til glæde, så vil
de vist være glad ved at bruge dem dertil. Kunne
jå sæ et godt motiv fra Dig, er der da god tid
til at lave en anden, for at bogen ikke skal se
for fattig ud. Og Morten Larsen har også skrevet
til Løbet! ja der skal sommetider kun lidt
til. For mit blev så lidt, netop fordi motivet
ikke ret velde bliver ful mere for mig.

Ja Nysø-bogen er rar at læse. Var det ikke en
prægtfuld nat de tilbragte i Raskeløse. Og
Tante Christine var der knækket i og meget
godt. Ja! når vi herovre føler krigen trang,
hvor må så ikke Sønderjydske føle den,
jo længere jo værre. Det er stort, så de holder
modet oppe, men de får nok også mere, end vi
andre. If spejder efter fred, og byrder ikke hvad
de så kommer; synes at Europa næst blive ganske
anderledes end forud, og at Danmark så kommer
til at føles underlig gammeldags, hvis det da

ikke komme und det. If med und skam tilføje
at anstatterne på vesteregnet ved if ikke noget
om. If ved nok, at der anstatteres meget i denne
tid derude, men grunden kender if ikke. Da
næmmer noget brevskriveri. Tak for at I
vil have os med til den yndigste rodet & funder
(Brorsons). Agnete har vist skrevet til Dig,
at vi har bestilt en del exemp. af den nye, vinder-
sigende soldatshilsm. Der Nöken ser de
danske leirplads, de der kommer nord fra med Eng-
lænderne. If synes jo nok, at de må være overat de,
men jomfru Fannys syn om Kirken, Bryllupperne
og Tøjet, som tages af, det kan if ikke lade være
at finde mærkeligt. Der synes, at Frankrig, som
var så særlig frimodig, vender om, til Guds

Ja! nu stunder det med jul og nytår,
Det er godt, at man kan sige glædelig jul til den
mest bedrøvede, for dens glæde når for alle
soger herude. Men det er måske for tidligt
at sige det allerede. Er det? Vi ønsker det
alligevel. Mange hilsener fra A. og J.
til Edr begge.